

# 平成28年度（2016-2017） 年末年始の窓口業務時間変更

## Office Hours Change around the New Year's Holidays

月日 Date	証 明 書 自動発行機 Automatic Issuing Machine	教 務 課 Academic Affairs Division		学生支援課 Student Support Div.
		① 国際交流支援係 International ② 国際化推進係 PEAK / GPEAK ④ 後期課程係 Senior Sec. / AIKOM	③ 前期課程係 Junior Sec. ⑤ 総合文化大学院係 Graduate School	⑥ 厚生係 Student Welfare ⑦ 奨学資金係 Scholarships ⑧ 学生支援係 Student Support
12/23（金祝） 授業実施 Classes Offered	使用可 8:30～18:30 AVAILABLE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	
12/24（土） 12/25（日）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
12/26（月）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
12/27（火） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/28（水） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/29（木） ～1/3（火）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
1/4（水）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	※ ⑤ 総合文化大学院係 閉室 Graduate School: CLOSED 他は通常どおり 9:00～16:50 Others: AS USUAL		
1/5（木） 1/6（金）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
1/7（土） 月曜日授業 Monday Classes	使用不可 OUT OF SERVICE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	

# 平成28年度（2016-2017） 年末年始の窓口業務時間変更

## Office Hours Change around the New Year's Holidays

月日 Date	証 明 書 自動発行機 Automatic Issuing Machine	教 務 課 Academic Affairs Division		学生支援課 Student Support Div.
		① 国際交流支援係 International ② 国際化推進係 PEAK / GPEAK ④ 後期課程係 Senior Sec. / AIKOM	③ 前期課程係 Junior Sec. ⑤ 総合文化大学院係 Graduate School	⑥ 厚生係 Student Welfare ⑦ 奨学資金係 Scholarships ⑧ 学生支援係 Student Support
12/23（金祝） 授業実施 Classes Offered	使用可 8:30～18:30 AVAILABLE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	
12/24（土） 12/25（日）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
12/26（月）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
12/27（火） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/28（水） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/29（木） ～1/3（火）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
1/4（水）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	※ ⑤ 総合文化大学院係 閉室 Graduate School: CLOSED 他は通常どおり 9:00～16:50 Others: AS USUAL		
1/5（木） 1/6（金）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
1/7（土） 月曜日授業 Monday Classes	使用不可 OUT OF SERVICE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	

# 平成28年度（2016-2017） 年末年始の窓口業務時間変更

## Office Hours Change around the New Year's Holidays

月日 Date	証 明 書 自動発行機 Automatic Issuing Machine	教 務 課 Academic Affairs Division		学生支援課 Student Support Div.
		① 国際交流支援係 International ② 国際化推進係 PEAK / GPEAK ④ 後期課程係 Senior Sec. / AIKOM	③ 前期課程係 Junior Sec. ⑤ 総合文化大学院係 Graduate School	⑥ 厚生係 Student Welfare ⑦ 奨学資金係 Scholarships ⑧ 学生支援係 Student Support
12/23（金祝） 授業実施 Classes Offered	使用可 8:30～18:30 AVAILABLE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	
12/24（土） 12/25（日）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
12/26（月）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
12/27（火） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/28（水） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/29（木） ～1/3（火）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
1/4（水）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	※ ⑤ 総合文化大学院係 閉室 Graduate School: CLOSED	他は通常どおり 9:00～16:50 Others: AS USUAL	
1/5（木） 1/6（金）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
1/7（土） 月曜日授業 Monday Classes	使用不可 OUT OF SERVICE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	

# 平成28年度（2016-2017） 年末年始の窓口業務時間変更

## Office Hours Change around the New Year's Holidays

月日 Date	証 明 書 自動発行機 Automatic Issuing Machine	教 務 課 Academic Affairs Division		学生支援課 Student Support Div.
		① 国際交流支援係 International ② 国際化推進係 PEAK / GPEAK ④ 後期課程係 Senior Sec. / AIKOM	③ 前期課程係 Junior Sec. ⑤ 総合文化大学院係 Graduate School	⑥ 厚生係 Student Welfare ⑦ 奨学資金係 Scholarships ⑧ 学生支援係 Student Support
12/23（金祝） 授業実施 Classes Offered	使用可 8:30～18:30 AVAILABLE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	
12/24（土） 12/25（日）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
12/26（月）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
12/27（火） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/28（水） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/29（木） ～1/3（火）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
1/4（水）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	※ ⑤ 総合文化大学院係 閉室 Graduate School: CLOSED	他は通常どおり 9:00～16:50 Others: AS USUAL	
1/5（木） 1/6（金）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
1/7（土） 月曜日授業 Monday Classes	使用不可 OUT OF SERVICE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	

# 平成28年度（2016-2017） 年末年始の窓口業務時間変更

## Office Hours Change around the New Year's Holidays

月日 Date	証 明 書 自動発行機 Automatic Issuing Machine	教 務 課 Academic Affairs Division		学生支援課 Student Support Div.
		① 国際交流支援係 International ② 国際化推進係 PEAK / GPEAK ④ 後期課程係 Senior Sec. / AIKOM	③ 前期課程係 Junior Sec. ⑤ 総合文化大学院係 Graduate School	⑥ 厚生係 Student Welfare ⑦ 奨学資金係 Scholarships ⑧ 学生支援係 Student Support
12/23（金祝） 授業実施 Classes Offered	使用可 8:30～18:30 AVAILABLE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	
12/24（土） 12/25（日）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
12/26（月）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
12/27（火） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/28（水） 授業なし No Classes	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	閉室 COUNTER CLOSED		
12/29（木） ～1/3（火）	使用不可 OUT OF SERVICE	閉館・閉室 OFFICE CLOSED アドミニストレーション棟に入ることできません。 Students cannot enter the Administration Office Building.		
1/4（水）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	※ ⑤ 総合文化大学院係 閉室 Graduate School: CLOSED	他は通常どおり 9:00～16:50 Others: AS USUAL	
1/5（木） 1/6（金）	通常どおり 8:30～18:30 AS USUAL	通常どおり 9:00～16:50 AS USUAL		
1/7（土） 月曜日授業 Monday Classes	使用不可 OUT OF SERVICE	閉室 COUNTER CLOSED	9:00～12:30 / 13:30～16:50 一部実施しない業務あり Some of the services are EXCLUDED.	